

---

---

# شکوفایی انسان‌شناسی هنر در آثار هوارد مورفی

---

---

اصغر ایزدی جیران

استادیار گروه انسان‌شناسی دانشگاه تهران

asghar.izadijeiran@gmail.com

## چکیده

انسان‌شناسی هنر از دهه ۱۹۶۰ به طور خاص با آثار نانسی مان، آنتونی فورگ و دنیل بیبویک متولد می‌شود. شاخه‌ای که هدف خود را بررسی هنر در زمینه گسترده‌تر اجتماعی- فرهنگی تعریف می‌کند. در این میان، پیدایی انسان‌شناسی منحصربه‌فردی به نام هوارد مورفی، استاد دانشگاه ملی استرالیا، باعث شکوفایی نظری و تجربی انسان‌شناسی هنر می‌شود. در این مقاله پس از مرور تاریخی مختصری بر نحوه مرکزیت یافتن هنر در پژوهش‌های انسان‌شناختی و تشریح ابعاد تحلیلی در انسان‌شناسی هنر، به شرح آثار و رویکردهای مورفی خواهم پرداخت. مورفی به عنوان رهبر فکری انسان‌شناسی هنر، اکنون بیش از چهل سال است که در بین یولنگوهای استرالیا زندگی و کار می‌کند. همچون اصل دانش انسان‌شناسی، میدان همواره تولیدکننده نظریه برای مورفی بوده است. تعاریف بین‌فرهنگی مورفی از هنر و زیبایی‌شناسی و توجه او به پویایی معنا، محوریت زمان و عمل‌گرایی باعث شده است تا بینش‌های نظری درخشان برای شاخه انسان‌شناسی هنر فراهم آید.

انسان‌شناسی هنر و به‌ویژه آثار مورفی به پژوهشگران هنر یاد می‌دهد تا صرفاً به اثر هنری در موزه یا گالری یا کتاب‌ها «خیره نشوند»، بلکه تلاش کنند تا هنر را در زمینه گسترده‌تر فرهنگی- اجتماعی آفرینش آن درک و تحلیل کنند. بدین ترتیب می‌توان درک بهتری از حضور قلمروی هنری و زیبایی‌شناختی در جامعه به دست آورد.

## واژگان کلیدی:

انسان‌شناسی هنر، هوارد مورفی، یولنگو، تعریف بین‌فرهنگی.

## مقدمه

### انسان‌شناسی هنر

یکی از دستاوردهای اصلی انسان‌شناسی هنر، مطرح کردن پرسش‌هایی دربارهٔ مقولهٔ غربی مفهوم هنر و آشکار کردن ماهیت زمینه‌مند آن است. (Morphy, 1992: 5)

اکنون انسان‌شناسی هنر<sup>۱</sup> از علاقهٔ حداقلی که اکثر انسان‌شناسان آن را نادیده می‌گرفتند، به سوی ایفای نقش محوری‌تری در رشتهٔ انسان‌شناسی حرکت کرده و هوارد مورفی<sup>۲</sup> در اوج این حرکت قرار گرفته است. در این مقاله می‌کوشم تا پس از مروری مختصر بر تاریخ شکل‌گیری علایق هنری و زیبایی‌شناختی در انسان‌شناسی، و نیز شیوه‌های تحلیلی رایج در بین انسان‌شناسان، به آثار و تجارب پژوهشی مورفی بپردازم.

گرچه از اواخر قرن نوزدهم، انسان‌شناسان تکامل‌گرا هنر و فرهنگ مادی را در داخل طرح‌واره‌های خود قرار می‌دهند، هرچند انسان‌شناسانی همچون آلفرد هادون (۱۸۹۳) و هنری بالفور (۱۹۰۵) بر روند تاریخی تغییرات از فرم‌های ساده به پیچیده یا از شماییلی به هندسی سخن می‌گویند، و گرچه در اوایل قرن بیستم انسان‌شناسان شاخصی چون فرانسیس بوآس (۱۹۲۷) و ریموند فیث (۱۹۳۶) در خصوص هنر می‌نویسند، اما تا دههٔ ۱۹۶۰، هنر نقشی محوری در پژوهش‌های انسان‌شناختی ندارد و هنوز نمی‌توان از انسان‌شناسی هنر یا انسان‌شناس هنر یاد کرد. دههٔ ۱۹۶۰

شاهد نوزایی شدید علاقه به هنر در میان انسان‌شناسان است. در این احیا، توجه به فرهنگ مادی و تمرکز بر معنا و نمادگرایی تأثیری خاص داشته‌اند.

از میان انسان‌شناسان، کارهای نانسی مان<sup>۳</sup>، آنتونی فورگ<sup>۴</sup> و دنیل بیویک<sup>۵</sup> باعث می‌شود تا هنر وارد علایق اصلی انسان‌شناسی شود. مان در استرالیا، مرکزی و بر روی نقاشی‌های ماسه‌ای والیری‌ها کار می‌کند و فورگ در گینهٔ نو بر نقاشی‌های نمای خانه‌های مناسبی آلام‌ها متمرکز می‌شود. محور پژوهشی مان و فورگ معنا است و آن را بدل به اصل سازمان‌ده کارهایشان می‌کنند. آنها تلاش می‌کنند تا فرم را با کارکرد و معنا در زمینهٔ تحلیل جامعه به مثابهٔ یک کل پیوند بزنند. بیویک نیز بر مجسمه‌های لگاها در آفریقای مرکزی کار می‌کند و بر بستر مناسبی و کارکردهای آنها در فلسفه اخلاقی جامعه متمرکز می‌شود (برای آشنایی بیشتر با این انسان‌شناسان نک. ایزدی جیران، ۱۳۹۲).

در طول دهه‌های ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰، انسان‌شناسان بیش از پیش متوجه می‌شوند که هنر منبع اطلاعات و شواهد است، و گرچه تکنواری‌های نسبتاً اندکی منتشر می‌شود، تعداد کتب و مجموعه‌های ویراستی افزایش چشمگیری می‌یابد (مثلاً بیویک، ۱۹۶۹؛ فورگ، ۱۹۷۳؛ گرینهالف و مگاوا، ۱۹۷۸). دورهٔ غفلت و انکار هنر در جوامع غیرغربی به سر می‌رسد و انسان‌شناسان می‌پذیرند که تولیدات هنری این جوامع ارزش بررسی و توجه دارند.

3. Munn  
4. Forge  
5. Biebuyck

1. anthropology of art  
2. Howard Morphy

از دهه ۱۹۷۰، تأکید روزافزونی بر موضوعاتی مثل هیجان‌ات، جنسیت، بدن، فضا و زمان وجود دارد. هنر، در تعریف وسیع خود، اغلب منبع عمده اطلاعات را تأمین می‌کند. مجسمه‌ها و نقاشی‌ها، بینش‌هایی نسبت به نظام‌های بازنمایی، فرایندهای خلق ارزش، خاطره اجتماعی، حدود فضا و غیره ارائه می‌کنند. اشیای فرهنگ مادی دیگر پدیده‌هایی منفعل در نظر گرفته نمی‌شوند؛ نگریسته شدن این اشیا به عنوان بخش جدایی‌ناپذیر فرایندهای بازتولید روابط اجتماعی و به‌وجودآورنده روابط عاطفی با جهان آغاز می‌شود. افراد، از طریق تملک‌های مادی، تصویری از خودشان در جهان خلق می‌کنند، این تملک‌های مادی نیز مرحله‌ای را خلق می‌کند که در آن افراد، زندگی‌های روزانه خود را هدایت می‌کنند (Morphy & Perkins, 2006). اکنون و در دهه ۲۰۱۰، انسان‌شناسی هنر همچنان با قدرت روزافزونی به حیات خود در بین شاخه‌های انسان‌شناسی ادامه می‌دهد و ما همواره شاهد پژوهش‌ها، جریان‌ها، چهره‌ها و رخدادهای جدید و پویایی در انسان‌شناسی هنر هستیم (برای آشنایی با سه نسل از انسان‌شناسان هنر نک. ایزدی جیران، ۱۳۹۲).

### شیوه‌های تحلیل در انسان‌شناسی هنر

انسان‌شناسان در تحلیل هنر از یک شیوه، یک رویکرد یا یک دیدگاه استفاده نمی‌کنند، بلکه هر یک بنا بر موضوع و بنا بر وابستگی به مکتب فکری خاص، هنر مورد بررسی خود را به‌گونه ویژه‌ای تحلیل می‌کنند. هر گونه خاصی از تحلیل، بخش خاصی از امر هنری را در جامعه و فرهنگ آشکار می‌سازد.

از نظر مورفی، برای انجام بهترین تحلیل از هنر، تمرکز بر جنبه مادی آن و پیوند مجدد علاقه انسان‌شناس به محتوا با علاقه مورخ هنر به فرم ضروری است. جهت دستیابی به این اهداف تمرکز محوری در انسان‌شناسی هنر باید توضیح فرم باشد. تمرکز بر فرم، «مدخلی» را فراهم می‌آورد برای فهم جنبه‌های دیگر هنر و، به طور کلی‌تر، فهم فرایندهای فرهنگی. توضیح فرم، اثر هنری را قادر می‌سازد تا همچون کلیدی مستقل برای آشکار ساختن فرایندهای خاص اجتماعی - فرهنگی، و فاش کردن ساختارها و روابطی به کار رود که در غیر این صورت انسان‌شناس از آنها آگاه نمی‌بود.

تحلیل جزئیات فرم یکی از شیوه‌هایی است که انسان‌شناس را قادر می‌سازد تا کشف کند که افراد چگونه معانی و مفاهیم اجتماعی را یاد می‌گیرند یا در معانی، اجتماعی می‌شوند و چگونه این معانی در طی زمان تغییر می‌کنند (Morphy, 1994: 662). توجه به فرم و آغاز پژوهش با فرم و سپس رسیدن از فرم به جامعه و فرهنگ، از جمله تفاوت‌های عمده رویکرد انسان‌شناختی به هنر از رویکردهای سایر علوم اجتماعی و به ویژه جامعه‌شناسی است که در آن، بیشتر بر گروه اجتماعی تولیدکننده و مصرف‌کننده هنر یا نهادهای هنری پرداخته می‌شود. همین توجه ویژه به فرم است که گاه در انسان‌شناسی هنر برای اشاره به حوزه کلی هنر در جامعه از اصطلاح فرم‌های فرهنگی<sup>۱</sup> یاد می‌شود.

همین‌جا تأکید می‌کنم که انسان‌شناسی هنر از آغاز عمر آکادمیک خود همواره بر هنرهای دیداری مثل نقاشی‌ها و

6. cultural forms

مجسمه‌ها و طیف بسیار متنوع دست‌ساخته‌های دیداری متمرکز بوده است. هنرهای چون موسیقی، رقص، معماری و ادبیات به ترتیب موجب پدید آمدن شاخه‌های انسان‌شناسی موسیقی، انسان‌شناسی رقص، انسان‌شناسی معماری و ادبیات شفاهی شده‌اند. به همین دلیل اغلب شیوه‌های تحلیلی انسان‌شناسی هنر متمرکز بر هنرهای دیداری و بعد غالب این هنرها یعنی فرم دیداری است که در طرح‌ها، نقوش، فیگورها، رنگ‌ها، و غیره تجسم می‌یابند. با این وجود، بایستی متوجه بود که در اغلب جوامع مورد مطالعه انسان‌شناسان که به طور معمول جوامع غیر غربی‌اند، هنرهای دیداری در کنار و همراه با هنرهای شنیداری، حرکتی یا ادبی هستند و با یکدیگر تعامل دارند.

انسان‌شناسان هنر در پژوهش‌های خود بر چند بُعد هنر متمرکز شده‌اند و تلاش کرده‌اند تا بُعدی خاص و ویژه از هنر را در ارتباط با زمینه اجتماعی - فرهنگی آن تحلیل کنند.

۱. بُعد معناشناختی: در این رویکرد، هنر همچون نظامی معناشناختی تصور می‌شود که با استفاده از دال‌های دیداری به دنبال انتقال مدلول‌ها یا مفاهیم مختلف است. در اینجا، هنر همچون زبان در نظر گرفته می‌شود که کارکرد ارتباطی دارد. هنرمند با «زبان هنری» خاصی به آفرینش هنری می‌پردازد که در میان اعضای دیگر جامعه نیز به صورت خودآگاه یا ناخودآگاه مشترک است. هریک از عناصر درونی آثار هنری از پیش بر اساس فرهنگ معنوی جامعه کدگذاری شده‌اند و مخاطب با کدگشایی، اثر را می‌فهمد. از مهمترین

انسان‌شناسان هنر که بر بعد معناشناختی تأکید کرده‌اند می‌توان به نانسی مان (۱۹۷۳) با ایده تحلیل مقوله‌ای در قالب مقوله‌های دیداری بنیادی و ترکیبی، آنتونی فورگ (۱۹۶۶) با ایده تجسم فرهنگ به شیوه غیر کلامی، و گریگوری بیتسون<sup>۸</sup> (۱۹۷۲) با ایده مبادله انواع ناخودآگاه در هنر اشاره کرد. در این رویکرد، انسان‌شناسی نمادین حضور قدرتمندی دارد.

۲. بُعد زیبایی‌شناختی<sup>۹</sup>: انسان‌شناسانی که بر بعد زیبایی‌شناسی هنر تأکید می‌ورزند بر تأثیرات حسی تأکید دارند. هر نوع ویژگی شیء هنری که بر حس‌ها تأثیر بگذارد و از طریق این تأثیر کارکرد هنر آشکار گردد، در قلمروی بررسی‌های زیبایی‌شناختی از هنر قرار می‌گیرد. بدین ترتیب انسان‌شناسی زیبایی‌شناسی<sup>۱۰</sup> متولد می‌شود که هدف اصلی آن بررسی شیوه‌های مختلف دیدن در فرهنگ‌های متفاوت است (Coote, 1989: 247; 1992). در این زمینه، جرمی کوت انسان‌شناس پیشروست؛ او به‌جای هنر از جنبه زیبایی‌شناختی فعالیت‌ها و محصولات جامعه سخن می‌گوید و بر آن است که انسان‌شناسی زیبایی‌شناسی باید خود را از هنر بگسلد و به ادراک نزدیک کند (Coote, 1992: 247). در کنار کوت و همراه با وی، مورفی نیز به‌طور ویژه‌ای بر بُعد زیبایی‌شناختی هنر متمرکز است که توضیح آن خواهد آمد. هدف پژوهش انسان‌شناسی زیبایی‌شناختی، کشف زیبایی‌شناسی بومی در جامعه مورد مطالعه است که دارای تعاریف، ویژگی‌ها و اصولی متمایز از زیبایی‌شناسی جوامع غربی است.

8. Bateson  
9. aesthetic  
10. anthropology of aesthetics

7. semantic

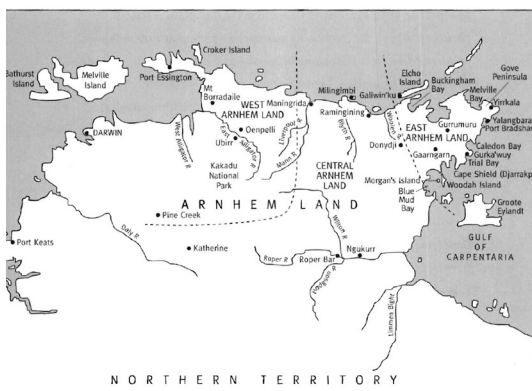
۳. بُعد عاملیتی<sup>۱۱</sup>: انسان‌شناسی هنر تأکید و توجه به بُعد عاملیتی هنر را و مدار آلفر چل<sup>۱۲</sup> (۱۹۹۸) است که شیء هنری را همچون اشخاص<sup>۱۳</sup> در نظر می‌گیرد. در این رویکرد، هنر همانند هر یک از افراد جامعه به کنشگری می‌پردازد و بایستی آن را بیش از هر چیز یک عامل اجتماعی قلمداد کرد. بدین ترتیب، چل به دنبال آن است تا هنر را در شبکه روابط اجتماعی و با توجه به گردش آن در این روابط تحلیل کند. تمرکز چل بر تأثیرگذاری ویژه هنر است و به همین دلیل هنر را تکنولوژی افسونگری<sup>۱۴</sup> می‌داند (Gell, 1992). گرچه رویکرد عاملیتی به هنر از سوی جریان اصلی انسان‌شناسی هنر با استقبال چندانی مواجه نشد، اما محققان دیگری<sup>۱۵</sup> به دنبال کاربرد آن در بررسی هنرهای جوامع مختلف بوده‌اند.

۴. بُعد عاطفی<sup>۱۶</sup>: در این دیدگاه، آثار هنری باید همچون آثاری درک شوند که بر هیجان‌ات و احساسات تأثیر می‌گذارند و حالت‌های عاطفی ویژه‌ای همچون ترس، غم، شادی، غرور و قدرت را پدید می‌آورند. پل روسکو<sup>۱۷</sup> (۱۹۹۵) بود که نخستین بار با نقدی شدید بر رویکردهای معناشناختی به ویژه آثار متأثر از آنتونسی فورگ، بر بُعد عاطفی هنر تأکید ورزیده و معتقد شد که اگر صرفاً هنر را به ابعاد معناشناختی آن محدود کنیم، فهم ناقصی از آن خواهیم داشت. در این دیدگاه هنر

همچون محرک عواطف تصور می‌شود که به دنبال ایجاد حالت‌های روانی همچون ترس یا تهور است و دقیقاً از همین واسطه‌های عاطفی برای کارکردهای خود بهره می‌برد. در کار پل سیلیتو<sup>۱۸</sup> (۱۹۸۰) نیز این بُعد محرک عواطف دیده می‌شود. ۵. بُعد حسی<sup>۱۹</sup>: انسان‌شناسان در دهه‌های ۱۹۹۰ و ۲۰۰۰ بر آن شدند که ارزش‌های هنری در ادراک حسی شخص از شیء هنری قرار دارد، اعتقادی که برآمده از شاخه نوظهور انسان‌شناسی حسها<sup>۲۰</sup> بود. توجه به هنر به مثابه ادراکی حسی از سوی یکی از اصلی‌ترین بنیان‌گذاران این شاخه یعنی دیوید هاوز (۲۰۱۱) صورت گرفت و او به سوی طرح نظریه چندحسی از هنر حرکت کرد. تمرکز اصلی در این شاخه، ادراک حسی هنر و ارزش‌های فرهنگی منتسب به این تجربه حسی است. انسان‌شناسی حسها نقدی بر دیدگاه‌های قبلی در مورد هنرها و به ویژه هنرهای دیداری داشت و معتقد بود که شیء دیداری فقط چیزی برای دیدن نیست و می‌تواند بوییده شود، لمس شود، شنیده شود و حتی چشیده شود. بایستی گفت که جدا کردن این ابعاد صرفاً ارزش پژوهشی دارند و شیء یا فعالیت هنری یک کل است که می‌تواند هم‌زمان دارای تمامی یا برخی از این ابعاد باشد. به همین دلیل، انسان‌شناسان هنر در دهه‌های اخیر بر چندبُعدی بودن هنر<sup>۲۱</sup> تأکید ورزیده‌اند.<sup>۲۲</sup>

11. agentive
12. Gell
13. Objects as Persons
14. Technology of Enchantment
15. Pinney & Thomas (eds), 2001; Osborne & Tanner (eds), 2007.
16. affective
17. Roscoe

18. Sillitoe
19. sensorial
20. anthropology of the senses
21. multidimensionality of art
22. O'Hanlon, 1995: 832; Morphy, 1994: 665; 2005: 214; Morphy & Perkins, 2006: 324.



تصویر ۲. قلمروی شمالی استرالیا، آرنلند (مورفی، ۱۹۹۸: ۱۵)

از کالج یونیورسیتی لندن<sup>۲۳</sup>، در سال ۱۹۷۲، از سوی دانشگاه ملی استرالیا<sup>۲۴</sup> برای بازتاب تغییرات اجتماعی- فرهنگی در نقاشی‌های روی پوست درخت<sup>۲۵</sup> منطقه بیرکالا<sup>۲۶</sup> در آرنلند<sup>۲۷</sup> غربی (تصویر ۲) بورسیه دکتری دریافت می‌کند. مورفی کار میدانی خود را بین یولنگو<sup>۲۸</sup>‌های این منطقه در سال‌های ۱۹۷۳، ۱۹۷۴-۱۹۷۵ و ۱۹۷۶ تحت حمایت مؤسسه مطالعات بومیان استرالیا و دانشگاه ملی استرالیا انجام می‌دهد و رساله دکتری‌اش را با عنوان معانی بسیار زیاد: تحلیلی از نظام هنری یولنگوهای شمال غرب آرنلند (۱۹۷۷) تحت راهنمایی جان مولوانی و آنتونی فورگ، پدر انسان‌شناسی هنر، به نگارش درمی‌آورد. او به مدت ده سال موزه‌دار موزه

- 23. University College London
- 24. Australian National University (ANU)
- 25. bark painting
- 26. Yirrkala
- 27. Arnhem Land
- 28. Yolngu



تصویر ۱. هوارد مورفی (عکس از کارین کراتز، ۲۰۰۴)

## هوارد مورفی

هوارد مورفی اکنون «بدون چون و چرا رهبر فکری در انسان‌شناسی هنر است» (Coleman, 2009: 50) (تصویر ۱). آشنایی جامعه دانشگاهی و به ویژه اجتماع هنری و پژوهشگران هنر در ایران با مورفی بسیار اندک است. تنها منبع فارسی از وی، ترجمه مدخل «انسان‌شناسی هنر» است که توسط هایدی عبدالحسین‌زاده در شماره ۱۷ مجله خیال (۱۳۸۵) منتشر شده است. این ترجمه تنها منبع اساسی و مهم در شناخت انسان‌شناسی هنر در ایران است که می‌توان در پژوهش‌ها بدان اتکا کرد. نگارنده در سال‌های اخیر اندیشه‌ها و پژوهش‌های مورفی را در کلاس‌های انسان‌شناسی هنر در دانشگاه‌ها مطرح کرده و شرح داده‌ام. در اینجا تلاش می‌کنم تا به نقش و جایگاه منحصر به فرد مورفی در انسان‌شناسی هنر بپردازم. مورفی قطعاً نمونه بی‌بدیل و درخشانی است که دانش انسان‌شناسی و شناخت انسان‌شناسی هنر به خود دیده است؛ یک انسان‌شناس ایده‌آل. وی پس از اخذ مدرک کارشناسی و کارشناسی ارشد (در رشته انسان‌شناسی هنر)

پیت- ریورز<sup>۲۹</sup> در دانشگاه آکسفورد و سپس صاحب کرسی انسان‌شناسی کالج یونیورسیتی لندن می‌شود. مورفی در سال ۱۹۹۷ به دانشگاه ملی استرالیا برمی‌گردد و استاد انسان‌شناسی، مدیر مدرسه پژوهشی علوم انسانی<sup>۳۰</sup> و رئیس مرکز مطالعات بین‌فرهنگی<sup>۳۱</sup> این دانشگاه می‌شود. مورفی اکنون بیش از چهار سال (۱۹۷۲-۲۰۱۳) است که در بین یولنگوها کار می‌کند و نام خود را با آنها پیوند زده است.<sup>۳۲</sup> لذا توانسته به معنای دقیق کلمه با آنها زندگی کند و با چند نسل از مردم و هنرمندان یولنگو تجربه داشته باشد. حاصل این تلاش عظیم و مداوم است که از مورفی چهره‌ای بنیان‌گذار و نظریه‌پرداز ساخته است. اکنون هیچ مقاله یا کتابی در خصوص انسان‌شناسی هنر نمی‌توان یافت که در آن ارجاعی به مورفی داده نشده باشد؛ در واقع، مورفی تبدیل به تندیسی شده که چشم‌ها را خیره و گوش‌ها را تیز می‌کند. اغلب آثار مورفی از اواخر دهه ۱۹۷۰ تا اواخر دهه ۲۰۰۰، آثاری درخشان بوده‌اند که مورد توجه جدی انسان‌شناسان و به‌ویژه انسان‌شناسان هنر قرار گرفته‌اند. مقالات و کتب مورفی همواره رنگ و بوی میدان یعنی یولنگوها را دارد. در واقع، جامعه و هنر یولنگو مولد نظری و مبنایی برای نقد رویکردهای پیشین است. دهه ۱۹۹۰ است که مورفی را به عنوان یک انسان‌شناس هنر مدعی برمی‌کشد، به‌ویژه با انتشار نسخه ویرایش‌شده رساله‌اش با عنوان *پیوندهای*

*اجزایی* (۱۹۹۱) و مدخل «انسان‌شناسی هنر» (۱۹۹۴). او به‌تدریج بیش از یک مردم‌نگار توصیفی ظاهر گشته و تبدیل به نظریه‌پرداز حوزه هنر و به‌ویژه مقوله‌های بین‌فرهنگی هنر و زیبایی‌شناسی می‌گردد. این نظریه‌پردازی در دهه ۱۹۹۰ در مورد زیبایی‌شناسی و هنر رخ می‌دهد. اما اوج بینش‌های نظری مورفی دهه ۲۰۰۰ است. مورفی با نقد هر دو رشته تاریخ هنر و انسان‌شناسی هنر، تاریخ هنر بین‌فرهنگی را مطرح می‌کند.

هنرمند همواره در قلب پژوهش‌های اتنوگرافیک مورفی قرار دارد. او تاکنون با سه نسل از هنرمندان یولنگو کار کرده است؛ کسانی که مورفی آنها را معلمان خود می‌داند. *پیوندهای اجزایی* (۱۹۹۱) به خاطره ناریتزین مایمورو<sup>۳۳</sup>، از نسل اول هنرمندان یولنگو تقدیم شده است. مایمورو در اغلب آثار مورفی حضور دارد و مورفی زندگی‌نامه‌ای چندرسانه‌ای از هنر او به همراه دوسون و هاین در سال ۲۰۰۵ ساخت.<sup>۳۴</sup> پروژه کنونی وی ساخت آرشیبوی مجازی از مجموعه‌های یولنگو جهت بازسازی آن به مثابه یک کل متشکل از فیلم، عکس، داده‌های آرشیبوی و اشیای فرهنگ مادی است.

مورفی همواره بین دانشگاه و موزه در رفت‌وآمد است. علاوه بر این که ده سال موزه‌دار موزه پیت ریورز بوده، از آغاز کار میدانی خود در بین یولنگوها، نمایشگاه‌ها و موزه‌های مختلفی را در مورد هنر این بومیان تشکیل داده است. نمایش آثار نقاشی یولنگوها توسط مورفی چنان تأثیرگذار بوده که

29. Pitt-Rivers Museum  
30. Research School of Humanities  
31. Center for Cross-cultural Studies

۳۲. در ادبیات انسان‌شناسی، یولنگوها با نام مارنگین (Murngin)، ولامبا (Wulamba) و میوت (Miwuyt) نیز شناخته می‌شوند. (Morphy, 1977: 25).

33. Narritjin Maymuru  
34. The Art of Narritjin Maymuru, with Pip Deveson and Katie Hayne, ANU epress, 2005.

## رویکرد تحلیلی مورفی

تجربه مردم‌نگارانه مورفی در آغاز رساله دکتری وی در حدود ۱۹۷۳ چنین بازگو می‌شود: «خیلی زود بر من آشکار شد که مطالعه نقاشی‌های پوست درخت جدا از جنبه‌های دیگر هنر و جامعه یولنگو بی‌معناست» (2007a: xv) و در کتاب برآمده از این رساله معتقد می‌گردد که نهاد هنر یولنگو «باید در زمینه گسترده‌تری قرار گیرد تا امروز فهم شود (4: 1991). از نظر مورفی اصلی عمومی که باید قضیه محوری انسان‌شناسی هنر باشد عبارت است از این‌که: «فهم اهمیت اثر، نیاز به قرار دادن آن در وسیع‌ترین زمینه ممکن دارد. فهم تأثیر یا اهمیت اثر، بدون فهم زمینه‌های تاریخی، اجتماعی و فرهنگی تولید آن نه مکفی است و نه ممکن» (Morphy & Perkins, 2006: 17).

مورفی در مجموعه مقاله‌هایی در حوزه انسان‌شناسی هنر که به همراه مورگان پرکینز در کتاب *انسان‌شناسی هنر* (۲۰۰۶) پدید می‌آورد، رویکرد انسان‌شناختی به هنر را چنین می‌داند: رویکرد انسان‌شناختی نسبت به هنر، رویکردی است که هنر را در زمینه جامعه تولیدکننده آن قرار می‌دهد. هنر جامعه‌ای خاص باید اساساً در ارتباط با جایگاه آن در جامعه، جایی که هنر تولید شده است، فهمیده شود؛ نه در ارتباط با این‌که اعضای جامعه دیگر چگونه آن را می‌فهمند. سپس، در ارتباط با برخی از قضایای کلی درباره شرایط انسانی یا برحسب مدل تطبیقی از جوامع انسانی تفسیر می‌شود. اما اساساً باید هنر در زمینه مردم‌نگارانه‌اش قرار گیرد (ibid: 15). تحلیل اشیا باید برحسب جایگاه و معنای آنها در فرهنگ تولیدکننده چارچوب یابد (655: 1994). وقتی که در زمینه‌اش قرار گرفت، باید کشف

باعث شده این آثار وارد کتب هنر و بازار هنر شود. آثاری که پیش از فعالیت‌های مورفی ممکن بود در قالب هنر بدوی قرار گیرند، اکنون طبق عنوان یکی از کتابهای اخیر مورفی، در فرآیند «هنر شدن» (۲۰۰۷) افتاده‌اند.

در راستای فعالیت در حوزه انسان‌شناسی هنر، مورفی عضو هیئت داوران «جایزه مقاله ج. ب. دان برای انسان‌شناسی هنر»<sup>۳۵</sup> (بنیاد ج. ب. دان) مؤسسه سلطنتی انسان‌شناسی<sup>۳۶</sup> است که اولین جایزه آن در سال ۱۹۸۷ به مقاله خود مورفی با عنوان «از تیرگی به درخشندگی: زیبایی‌شناسی قدرت روحی در بین یولنگوها» اعطا شد. همچنین مورفی به همراه فرد مایرز، ویراستار علمی مجموعه کتاب‌های آکسفورد در حوزه انسان‌شناسی فرم‌های فرهنگی<sup>۳۷</sup> است. آخرین خبر از مورفی آن است که وی برنده مدال و سخنرانی توماس هاکسلی<sup>۳۸</sup> شد که برترین مدال مؤسسه سلطنتی انسان‌شناسی است. مورفی این سخنرانی را در ششم اوت ۲۰۱۳ در هفدهمین کنفرانس اتحادیه بین‌المللی علوم انسان‌شناختی و مردم‌شناختی<sup>۳۹</sup> در دانشگاه منچستر با عنوان «زیست‌های گسترده در فضاهای جهانی: انسان‌شناسی مراسم پیش از تدفین یولنگوها»<sup>۴۰</sup> ارائه کرد.

35. J.B. Donne Essay Prize on the Anthropology of Art

36. Royal Anthropological Institute (RAI)

37. anthropology of cultural forms

38. Huxley Memorial Medal and Lecture

39. International Union of Anthropological and Ethnological Sciences

40. Extended Lives in Global Spaces: the Anthropology of Yolngu Pre-burial Ceremonies



کنیم که هنر چه نوع چیزی است؛ قبل از این که بتوانیم آغاز به تحلیل آن کنیم و ببینیم که چگونه در زمینه‌ای که در آن رخ می‌دهد، مشارکت می‌کند (Morphy & Perkins, 2006: 15).

مورفی تحلیل فرم را در قالب پژوهش انسان‌شناختی هنر قرار می‌دهد: «تحلیل فرم باید محور انسان‌شناسی هنر باشد» (ibid: 323; Morphy, 2009b: 13). در واقع، «هدف تحلیل انسان‌شناختی اشیا، فهم و توضیح جنبه‌های فرمی آنها در ارتباط با فرهنگ‌هایی است که آنها را تولید یا استفاده می‌کنند» (653: 1994). وی به خاطر اهداف اکتشافی، «هدف اصلی مطالعات فرهنگ مادی (و هنر) را توضیح فرم در ارتباط با استفاده (شامل معنا) می‌داند (5: 1991). مورفی فرم را به طور وسیعی تعریف می‌کند که هم دربرگیرنده ریخت است و هم جزئیات ترکیب و ساخت را شامل می‌شود (662: 1994).

از نظر مورفی، تحلیل فرمی<sup>۴۱</sup> تولید و استفاده طرح‌ها را در زمینه اجتماعی و در ارتباط با توزیع‌شان در زمان و فضا قرار می‌دهد (21: 2009b). تحلیل فرم وسیله‌ای است برای فهم این که چگونه اشیا ساخته می‌شوند، چگونه کار می‌کنند و چگونه فرم‌ها در طی زمان انتقال می‌یابند و دگرگون می‌شوند (Morphy & Perkins, 2006: 324). این پندار اشتباه است که اهمیت فرهنگی فرم‌های طرح با ارتباط دادن آن به یک زمینه دیدن فهمیده شود. اهمیت ترکیب مفصل تصاویر باید به تولیدکننده اثر، به فرآیند یادگیری درباره آن، به آوازاها و داستان‌ها و مکان‌هایی که به آن ارتباط دارد و به اجرای آن پیوند داده شود (17: 2009b).

از نظر مورفی، تقابل‌هایی که در انسان‌شناسی هنر اغلب بین

41. formal analysis

روش‌های متفاوت تحلیل فرم در هنر مطرح می‌شوند همچون تحلیل‌های معناشناختی، زیبایی‌شناختی، کارکردی و عاملیتی، تقابل‌های اشتباهی هستند. آثار هنری هم چندبعدی‌اند و هم متنوع. گرچه به لحاظ نظری، تحلیل فرمی هنر باید با مشاهدات مردم‌نگارانه از تولید و استفاده از هنر در زمینه و تفسیر خود هنرمندان و اعضای دیگر جامعه تکمیل شود، اما کار میدانی جایگزینی برای تحلیل فرم نیست. تحلیل فرم می‌تواند مبنایی برای فهم شیوه‌های رمزگذاری معنا در هنر و ویژگی‌های هیجانی شیء فراهم آورد (324: Morphy & Perkins, 2006).

مورفی برخلاف بسیاری از انسان‌شناسان به بعد زمانی یا تاریخ در پژوهش مردم‌نگارانه هنر بسیار حساس است: «در بررسی هنر بومیان استرالیا حساس بودن به رابطه ظریف بین گذشته و حال مهم است» (4: 1998). تاریخ برای فهم پدیده‌ای معین ضروری است و باید نشان فرایند تاریخی بر رخدادهای کنونی دنبال شود. بنابراین، برای تحلیل نظام هنری کنونی یولنگو، ضروری است تا آن را محصول تاریخش بدانیم (3: 1991). تجربه یک اثر هنری ضرورتاً به یک رخداد یا یک زمینه محدود نمی‌شود. ابعاد متفاوت اثر می‌توانند در طول زمان، به عنوان نتیجه ارائه چندگانه یا فراخوانی‌های حافظه، ظاهر شوند (Morphy & Perkins, 2006: 16). لذا یکی از مزیت‌های مطالعه آثار هنری این است که این آثار ابزارهایی برای دسترسی به بعد فرایندی<sup>۴۲</sup> فرهنگ فراهم می‌آورند. آثار هنری، رخدادهای فرایندها و تجارب مجزای زمانی را با یکدیگر پیوند می‌زنند. فرایندهای

42. processual dimension



تصویر ۳. نقاشی پوست درخت یولنگو، شمال شرقی آرنه‌لند، استرالیا: مراسم تدفین با مجسمه ماسه‌ای (مورفی، ۱۹۷۷)

آن روح شخص مرده به جهان پس از مرگ می‌رود- اما تقلیدی نیز از اولین مجسمه ماسه‌ای نیای طایفه است که همانند مشخصه‌های مکانی (مثل تپه‌ها و چشمه‌ها) در قلمروی طایفه باقی می‌ماند. ارواح مردگان به چاله آب طایفه‌شان برمی‌گردند، جایی که همانند ماهی کوچکی زندگی می‌کنند

خلق ارزش که اشیا در آن شرکت می‌کنند، به مکان و زمان تولید آنها محدود نشده‌اند، بلکه در تمامی تعامل‌هایی که اشیا وارد آنها می‌شوند، حضور دارند (ibid: 17 & 19).

یک نمونه از پیوندهای پیچیده که بین قلمروهای متفاوت تجربه در فرهنگ یولنگو وجود دارد، تصویرسازی مراسم تدفین است که در مناسک و نقاشی بیان می‌شود. تصویرسازی یولنگوها در نقاشی‌های روی پوست درخت مراسم تدفینی را به تصویر می‌کشد که مورفی آن را توضیح داده است. ابتدا یولنگوها بدن مرده را ترک می‌کنند تا متلاشی گردد. در طول مراسم نهایی تدفین، خویشاوندان شخص مرده وظیفه دارند گوشت فاسد را از اسکلت جدا کنند، پیش از آن‌که استخوان‌های مرده در تابوت کنده میان‌تهی‌ای گذاشته شود. باور به این است که کسانی که به این وظیفه گمارده می‌شوند، با این کارشان آلوده می‌شوند. قالب بیضی دراز و باریک (یک «مجسمه ماسه‌ای») با کپه‌های ماسه بر روی زمین ساخته می‌شود. داخل این مجسمه، حفره‌ای نقب شده که چاله آب اصلی طایفه را بازنمایی می‌کند. افرادی که اسکلت را آماده می‌کنند، درون مجسمه ماسه‌ای غذا می‌خورند و ته‌مانده‌ها را در زیر مجسمه دفن می‌کنند. در ادامه، خرچنگ‌ها و مرغان دریایی ته‌مانده‌ها را از زیر خاک درمی‌آورند و پراکنده می‌کنند.

مرد بزرگ‌سالی در حالی که به غذا اشاره می‌کرد، می‌گوید: «آن ماهی واقعاً یولنگوی مرده است». دفن ته‌مانده‌های غذا «همانند دفن بدن در زمین است». خرچنگ‌ها و مرغان دریایی پاک‌کننده، عذارانی هستند که اسکلت بدن مرده را درمی‌آورند. بیضی دراز مجسمه ماسه‌ای، قایقی است که در

تا زمانی که زن یکی از اعضای کلان، که در آب شنا می‌کند، آبستن شود- و بدین ترتیب روح دوباره متولد شود. مورفی می‌نویسد: وقتی که یولنگوها مراسم تدفین را در نقاشی پوست درخت به تصویر می‌کشند (تصویر ۳)، تبیین‌های آنها از این نقاشی‌ها در بین قلمروهای متنوع معنایی‌ای که مراسم آنها را برمی‌انگیزد، در حرکت‌اند (Layton, 1991).

### شیء هنری

بسیاری از مفهوم‌پردازی‌ها و تعاریف مورفی در قلمروی هنر و زیبایی‌شناسی متأثر از تلقی وی از دانش انسان‌شناسی و هدف و مأموریت آن است. مورفی انسان‌شناسی را رشته‌ای می‌داند که دربرگیرنده ترجمهٔ رخدادها و رفتارهای یک فرهنگ به گونه‌ای است که بتواند توسط اعضای فرهنگ دیگر فهمیده شود، برحسب ارزشی که این رخدادها و رفتارها در زمینهٔ فرهنگ پدیدآورنده دارند. بنابراین، انسان‌شناسی، رشتهٔ ترجمهٔ فرهنگ‌ها و تفسیر آنهاست. با این تعریف، انسان‌شناسی وابسته به وجود آشکار یا نهان مقوله‌های بین-فرهنگی<sup>۴۳</sup> است که در این فرآیند ترجمه به کار می‌روند. فرآیند انسان‌شناسی به مثابهٔ ترجمهٔ بین‌فرهنگی منجر به خلق یک فرازبان برای این رشته شده است. این فرازبان هم شامل اصطلاحات جوهری برای نهادها، گروه‌ها و اشیا است که می‌توانند به طور مفیدی در بین فرهنگ‌ها به کار روند، مثل مفاهیم تبار، و هم شامل مفاهیم تحلیلی معین که می‌توانند برای فهم نظام‌های اجتماعی-فرهنگی به کار روند،

43. cross-cultural categories

مثل اصطلاحات بخش‌بخش شدن، پیمان و نماد (1996: 207). از این رو وارد کردن هنر به گفتمان نظری انسان‌شناسی نیز در گرو پدید آوردن تعاریفی است که بین‌فرهنگی باشند (2001: 39). اوج این گرایش مورفی در عنوان و محتوای کتاب *هنر شدن: بررسی مقوله‌های بین‌فرهنگی* (۲۰۰۷) نمایان می‌شود. اما مورفی اساساً در مدخل «انسان‌شناسی هنر» (۱۹۹۴) است که برای نخستین بار تعریف مشهور خود را بیان می‌کند: تعریف بین‌فرهنگی از هنر. وی معتقد است که هر تعریف محدودی از هنر بر مبنای یک معیار، اکثر اشیایی را که معمولاً درون مقوله‌اند حذف می‌کند (مثلاً این تعریف که اشیای هنری غیرکارکردی‌اند)، یا اشیای بسیاری را که در این مقوله قرار ندارند وارد می‌کند (مثلاً اشیای هنری آثار ماهرانه‌ای هستند). به‌جای تلاش برای ارائهٔ تعریفی ساده از هنر، باید طیف گسترده‌ای از ویژگی‌های مرتبط با آثار هنری و شرایطی را که اشیا تحت آن در این مقوله پذیرفته می‌شوند بررسی کنیم (1994: 650). یک تعریف بین‌فرهنگی از هنر باید تفاوت‌های بسیاری را که بین هنر بومیان و هنر اروپایی وجود داشت و دارد دربرگیرد، اما باید تفاوت‌هایی را که درون هنر اروپایی وجود دارد نیز شامل شود و شیوه‌هایی که در آنها هر دو سنت هنری در طی زمان تغییر کرده‌اند (2007: 3).

از نظر مورفی، انسان‌شناسی هنر، مطالعهٔ اشیای فرهنگ‌های دیگر که اروپاییان متعلق به مقولهٔ «هنر»‌شان می‌دانند نیست. اگر انسان‌شناسی هنر می‌خواهد مفید باشد، این فایده از طریق مفهومی از هنر ممکن می‌شود که کاملاً به سوی تحلیل اشیای فرهنگ‌های دیگر بر اساس معیارهای همان فرهنگ‌ها

باز باشد؛ گرچه هم‌زمان شاید کمک کند تا مقوله‌هایی از اشیا در فرهنگ‌های دیگر شناسایی شوند که هرچند با مقوله‌اشیای هنری غربی یکی نیستند، ولی تا اندازه‌ی معینی با آن هم‌پوشانی دارند (1994: 655).

مورفی معتقد است که به دلیل این‌که هنرها در سراسر جهان، چیز مشترکی با یکدیگر دارند، مقوله‌ای بین‌فرهنگی از هنر وجود دارد (2007: 18). مورفی به خاطر اهداف اکتشافی، تعریف مفید انسان‌شناختی از هنر را چنین می‌داند: «اشیایی که ویژگی‌های معناشناختی و یا زیبایی‌شناختی دارند و برای اهداف نمایاندن و بازنمایاندن به کار می‌روند». مورفی ویژگی معناشناختی نقاشی‌های روی پوست درخت یولنگو را در رساله دکتری‌اش بررسی می‌کند که در آن به این ویژگی عنوان ساختار می‌دهد. منظور مورفی از ساختار، شیوه‌ای است که در آن عناصر نظام هنری در رابطه با یکدیگر سازمان می‌یابند (1977: 3). ویژگی زیبایی‌شناختی نیز در مقاله «از تیرگی به درخشندگی» مورد بررسی قرار می‌گیرد و در آن، مورفی پژوهش زیبایی‌شناختی را بررسی تأثیر ویژگی‌های فیزیکی و غیرفیزیکی بر حس‌ها می‌داند. بدین ترتیب، با این تعریف، هنر دربرگیرنده‌ی تعدادی مجموعه‌ی چندوضعی<sup>44</sup> است (1994: 655). مورفی «هنر زیبا» را نیز به بهترین نحو یک مقوله‌ی چندوضعی<sup>45</sup> می‌داند (2007: xi)؛ مقوله‌ای که دربرگیرنده‌ی آثار و فعالیت‌هایی با چند ویژگی معین در تعریف وی هستند که ممکن است بنا به مورد صرفاً

تعدادی از این ویژگی‌ها را داشته باشند. تعریف مورفی به‌هیچ‌وجه مشتمل بر هنر انسان‌شناختی یا هنر جوامع غیرغربی نیست، بلکه تعریف بین‌فرهنگی از هنر، یک تعریف جوهری از هنر است که احتمالاً اکثر آثاری را که هنر زیبا تعریف شده‌اند دربر می‌گیرد (ibid: 191). تعریف مورفی مقبولیت عامی یافته و اغلب سرآغاز خوبی برای پژوهش است (see Gell, 1998: 5-7).

تأکید مورفی بر هر دو بعد معناشناختی و زیبایی‌شناختی به دلیل این اعتقاد وی است که «هنرمندان به همان اندازه با زیبایی‌شناسی سروکار دارند که با اندیشه‌ها» (ibid: 193). به نظر می‌رسد که این تعریف، ویژگی‌های انواع معینی از اشیا را دارد که در اکثر جوامع انسانی وجود دارند و «یکی از شیوه‌هایی هستند که افراد می‌توانند در جهان عمل کنند: از طریق ساختن و استفاده از هنر عمل می‌کنند» (2007: xi). بدین ترتیب مورفی تعریف بین‌فرهنگی خود را از هنر در چارچوب ایده‌ی خود از «هنر به مثابه‌ی شیوه‌ی عمل» (2009b) قرار می‌دهد. هنر «انواع معینی از اشیا و شیوه‌های معینی از عمل در جهان را مقوله‌بندی می‌کند که عناصر رایج بین‌فرهنگی را نشان می‌دهند (Morphy & Perkins, 2006: 15).

با این تعریف، مورفی هنر را در ارتباط با مسئله‌ی بسیار مهم فرایندهای خلق ارزش<sup>46</sup> که اساساً برای اولین بار نانسی مان آن را طرح کرده قرار می‌دهد: «اگر هنر در هر دو زمینه‌ی محلی و جهانی وجود دارد، اتخاذ مفهومی از هنر که در هر دو کاربرد داشته باشد، به لحاظ روش‌شناختی خوب است، به

44. polythetic set

45. polythetic category

46. process of value creation

جای استفاده از تعریف یکی برای دربر گرفتن یا خارج کردن دیگری. لذا پرسش تعریف بین فرهنگی هنر با پرسش خلق ارزش پیوند می‌یابد» (21: 2007).

به نظر مورفی مطالعه هنر می‌تواند درون انسان‌شناسی فرهنگ مادی<sup>47</sup> قرار گیرد و مرزهای بین هنر و غیرهنر درون این مقوله، اغلب خوب است، ولی همیشه مناسب نیست. وی بر آن است که «تشخیص مقوله هنر، تشخیصی مبهم است؛ شامل مجموعه‌هایی از گروه‌های چندوضعی همپوشان که دربرگیرنده اشیایی هستند که به طور وسیعی در فرم و اثراتشان با یکدیگر متفاوت‌اند» (Morphy & Perkins, 2006: 12).

### معنا و نظام ارتباط

«تحلیل، در گسترده‌ترین شکل آن، باید دربرگیرنده معنایی باشد که شیء در زمینه فرهنگی دارد: جایی که معنا بیش از خواندن ساده نشانه‌های شیء است (9: 2009b). مورفی در آغاز کار خود بر معنا و ارتباط متمرکز بوده است. وی در رساله کارشناسی ارشدش بر روی «توآ»ها (عالیم مسیر بومیان استرالیا) کار کرده و آنها را به مثابه شکلی از ارتباط بررسی کرده است. دل‌مشغولی وی این بود که چگونه توآها تفسیر می‌شوند. در ادامه، مورفی در رساله دکتری خود هنر یولنگو را به مثابه نظام ارتباط<sup>48</sup> در نظر می‌گیرد و لذا به دنبال توضیح فرم در ارتباط با شیوه‌هایی است که در آنها معانی در نقاشی‌ها رمزگذاری می‌شوند: «هدف وسیع‌تر من این است که نشان دهم چگونه هنر یولنگو همچون یک نظام

خلق معنا<sup>49</sup> کار می‌کند». او به جای واژه «بازنمایی»<sup>50</sup> یا «نمادگرایی»<sup>51</sup> از واژه «ارتباط» استفاده می‌کند، زیرا مفهوم همه‌گیرتری است و توجه را به سوی زمینه استفاده و تفسیر به مثابه اجزای لاینفک نظام هنری جلب می‌کند. اما در اینجا دیدگاه وی شبیه دیدگاه‌های مان و فورگ است، بدین معنا که هنر را به مثابه نظام مستقل ارتباط در نظر می‌گیرد که در شیوه نظام‌مند رمزگذاری معنا و ظرفیت تولید فرم‌های جدید، زبان‌مانند است. با تحلیل هنر از این دیدگاه، نه تنها می‌توان تغییرات را نشان داد، بلکه می‌توان آنها را در بیان‌های ساختاری توضیح داد (6: 1991).

از نظر مورفی معنای شمایل‌نگارانه در یک نقطه خوانده نمی‌شود و مانند جمله در زبان عادی نیست. در واقع، حتی در مواردی که اشیاء پر از معنای شمایل‌نگارانه‌اند، ممکن است معنا ربطی به تأثیر شیء در زمینه‌ای خاص نداشته باشد (15: 2009b). تحلیل شمایل‌نگارانه هرگز نمی‌تواند به زمینه‌های خاص کنش یا رخداد‌های عاملیتی تقلیل داده یا همپوشان دیده شود، بلکه به طور گسترده به فهم این نکات ربط دارد که چگونه باور شده که شیء قدرت دارد و سهم آن در نظام وسیع‌تر معنای پیوندیافته به فرایند اجتماعی چیست (17: ibid). در تحلیل هنر یولنگو به مثابه رمز، یک نشانه می‌تواند تنها به مثابه جزئی از نظام فهمیده شود. عمل کردن نظام وابسته به عوامل عملی است و معنای نشانه (رابطه بین دال و مدلول) در همه زمان‌ها ثابت نیست، بلکه به طور مداوم

49. meaning creation system

50. representation

51. symbolism

47. anthropology of material culture

48. communication system

بازآفرینی می‌شود. معنای نشانه بر اساس زمینه تفسیر، هویت مفسر و اطلاعات یا کلید رمزی که مفسر قبلاً دارد، تغییر می‌کند (1991: 145).

مورفی در کار میدانی خود از «چه<sup>۲</sup> معنایی دارد؟» به «چگونه<sup>۳</sup> معنا می‌یابد؟» حرکت می‌کند: «مکالمات من با هنرمندان یولنگو به طور مداوم با پرسش "چه معنایی دارد؟" همراه بود». تا این‌که هنرمند معروف یولنگو و مطلع بومی مورفی یعنی ناریتژین مایمورو<sup>۴</sup> می‌گوید: «یک نقطه کوچک، معانی بسیار زیاد»، که عبارت دوم تبدیل به عنوان رساله مورفی می‌شود. بدین ترتیب پرسش‌های کلیدی مورفی آغاز به تغییر از «چه معنایی دارد؟» به «چگونه معنا می‌یابد؟» می‌کند: «چگونه یک نقطه کوچک به معنای همه اینهاست؟ و به چه معنایی هریک از آنها را معنی می‌دهد؟ و پرسش‌هایی از این دست، پرسش‌هایی بودند که من مجبور بودم خودم پاسخ دهم، زیرا اینها سؤالاتی نیستند که افراد پاسخ‌های حاضر و آماده‌ای برایشان داشته باشند» (ibid: 143). گذر از سؤال چه به چگونه چیزی است که توسط دیوید گاس (۱۹۸۹) به طور ویژه‌ای برجسته شده است: «پرسش حقیقی آن نیست که هنر چه معنایی دارد، بلکه آن است که هنر چگونه معنا می‌دهد».

از نظر مورفی، اهمیت پرسش «چگونه» معنا به اندازه «چیستی» معناسست (1999: 13). اما پرسش چگونه، اصلی‌ترین پرسش روش‌شناختی و تحلیلی هوارد مورفی است که آن را یکی از

- 
52. what
  53. how
  54. Narritjin Maymuru

مهمترین پرسش‌های انسان‌شناسی هنر می‌داند (2009b: 7-9). پاسخ به پرسش‌های چگونگی، عناصر متشکله انسان‌شناسی فرهنگ مادی و هنر است: «چگونه اشیاء به شیوه‌ای خاص فهمیده می‌شوند؟ چگونه این فهم به شیوه‌هایی ارتباط می‌یابد که در زمینه به کار می‌روند؟ چگونه این کاربرد به فرایندهای اجتماعی- فرهنگی مداوم کمک می‌کند؟» (ibid: 9) اعتبار ادعاهای چیستی تنها با نشان دادن چگونگی آن در زمینه اجتماعی- فرهنگی باید نشان داده شود. همین پرسش چگونگی است که مورفی را به سوی دیدن هنر نه همچون مقوله‌ای از اشیاء، بلکه همچون یک «فرآیند» سوق دهد (ibid: 20). در واقع، او تحلیل ایستا را به تحلیل پویا پیوند می‌زند و بدین ترتیب توضیحات غنی، چندلایه، متغیر و وابسته به شرایط زمانی و مکانی مختلف از کارهای او منتج می‌شود. مورفی مدافع «فرهنگ به مثابه فرایند» است نه «فرهنگ‌ها به مثابه گروه‌های محدود» (ibid: 22).

مورفی در مسئله معنا، فراتر از معنای شمایل‌نگارانه یا آیکنوگرافیک (خواندن ساده نشانه‌های موجود در فرم اثر) می‌رود و تحلیل را در وسیع‌ترین شکل آن به بررسی «معنای اشیاء در زمینه فرهنگی» ارتباط می‌دهد (ibid: 9)؛ مثل معنای جامعه‌شناختی در مالکیت طایفه‌ای (1991) یا سطح جامعه‌شناختی تفسیر (2005: 217)، معنای هستی‌شناختی در احساس حضور اجداد در بستر مناسکی (1992)، معنای روان‌شناختی در قدرت روحی (1989)، معنای ارتباطی در اثبات ارزش هویت فرهنگی (2001) و معنای شخصی در خود-تصویری فرد (2009b: 19).

مورفی نشان می‌دهد که یولنگوها درباره کیفیت بازنمودی

نقاشی‌ها صحبت می‌کنند. هر طایفه طرح خاصی دارد که نقاشی‌هایش را از نقاشی‌های طایفه‌های دیگر متمایز می‌کند. این طرح دربرگیرنده مجموعه‌هایی از نیم‌دایره‌ها یا لوزی‌های کشیده است که در نقاشی تکرار می‌شوند. نقاشی به هنگام تصویرگری یک نیای توتمی مشاهده می‌گردد. طرح طایفه در موقعیت‌های مراسمی بر روی بدن اعضا نیز کشیده می‌شود. به چنین طرحی «لیکان»<sup>55</sup> گفته می‌شود. واژه لیکان معنای ضمنی «متصل بودن»<sup>56</sup> را می‌رساند. این واژه برای آرنج، شاخه درختی که به تنه پیوند می‌یابد و یا دهانه بین دو پرتگاه نیز به کار می‌رود. از این واژه برای توصیف اسامی خاص اشیای مقدس طایفه هم استفاده می‌شود. نقاشی‌ها، متناوباً، گاهی به عنوان روح یا سایه موجود اجدادی‌ای که به تصویر می‌کشند و گاهی نیز به عنوان استخوان‌ها توصیف شده‌اند: «در این معنا، طرح‌ها استخوان‌های طایفه‌اند. آنها بیان‌هایی از پیوستگی با زمان «وانگار»<sup>57</sup> (آفرینش) و تداوم آن به آینده‌اند». همین توانایی برای ارائه پیوندی مادی با مفاهیم است که نقاشی‌ها را ارزشمند می‌سازد.

مورفی معتقد است که اگر یولنگوها قدرتی را به نقاشی منتسب می‌سازند، به این خاطر نیست که بازنمایی را با ارواح یکی می‌دانند، بلکه از این روست که نقاشی‌ها، یک «قدرت» ذاتی «برای بیان کردن» دارند. مورفی بر آن است که «خود نظام هنری قدرتمند است، به خاطر شیوه‌هایی که معنا را رمزگذاری می‌کند». نقاشی‌ها قادر به جدا کردن جنبه‌های

متفاوت جهان‌بینی یولنگو هستند، بر حسب شیوه‌ای که در آن یک موضوع کیهان‌شناختی به تصویر کشیده می‌شود؛ و این توانایی موجب می‌شود تا نقاشی‌ها در زمینه‌های گوناگونی به کار روند. در اندوه مراسم تدفین، در بهبود وضعیت رازآموزی و در مراسم عمومی و خصوصی.

از نظر مورفی گرچه جنبه‌هایی از هنر می‌تواند از دیدگاه نشانه‌شناختی تحلیل شود؛ (Munn, 1973; Forge, 1973; Layton, 1978)، قیاس زبان‌شناختی نباید زیاد مورد تأکید قرار گیرد. هنرمند در نقاشی و یا تزئین عبارتی این‌چنین نمی‌سازد که «من درنده‌ام»، بلکه تصویری از درندگی، قدرت و هویت گروهی به وجود می‌آورد که برای خود نمایش اساسی است. بررسی نظام‌های بازنمودی یا این‌که چگونه هنر معنا را به رمز درمی‌آورد، اهمیت اساسی دارد. مورفی مفیدترین تمایزها را تمایز بین نظام‌های شمالی و غیرشمالی می‌داند (665-664: 1994). وی نظام شمالی<sup>58</sup> را فیگوراتیو می‌نامد که مبتنی بر معیار شباهت است: رابطه بین دال و مدلول بر اساس شباهت فرمی است و در واقع، تفسیر اغلب به طور بین‌فرهنگی ممکن است. از طرف دیگر، نظام غیرشمالی<sup>59</sup> را هندسی می‌نامد که برای تفسیر آن چنان‌که مد نظر تولیدکننده بوده نیاز به اطلاعاتی است که نسبت به بازنمایی خارجی است و نیز باید از دانش شیء بازنمود یافته اطلاع داشت (13-14: 1999).

هنر هندسی معنا را پنهان می‌کند و لذا به شدت با نظام دانش محدود تناسب دارد. درحالی‌که این هنر ممکن است در

55. likan  
56. connectedness  
57. wanggar

58. iconic  
59. non- iconic

سطح مبهم باشد، همین که رازآموز به زیر سطح می‌رود، هنر به معنای تقریباً جادویی، معنا دار می‌شود. به رازآموز کلیدی داده می‌شود که او را قادر می‌سازد تا هنر را شیوه رمزگذاری روابط بین پدیده‌ها در سطوح متفاوت ببیند. در مقابل، هنر فیگوراتیو به گونه‌های مختلفی تصویر اشتباهی ارائه می‌دهد. از دیدگاه بومی، سطح، پیچیدگی را پنهان می‌کند؛ اما هنر فیگوراتیو سطح را همان‌گونه که هست ارائه می‌دهد. هنر هندسی به شدت با متافیزیک نظام دینی هماهنگ است، زیرا اسطوره‌شناسی در مورد آنچه در سطح ظاهر می‌شود نیست. هنر هندسی نهایتاً همواره با چیز دیگری ارتباط دارد، با قدرت‌های مرموز و با ذات متعالی اشیا نه با فرم سطحی. رمزگذاری معنا در هنر هندسی یک فرایند مستمر است که هرگز پایان نمی‌پذیرد (ibid: 20-21).

### زیبایی‌شناسی به مثابه یک مقوله بین فرهنگی

از نظر مورفی، «کار انسان‌شناس، پیوند مجدد زیبایی‌شناسی با فرهنگی است که شیء را تولید کرده است» (ibid: 20-21). مورفی در مقالات «از تیرگی به درخشندگی: زیبایی‌شناسی قدرت روحی در بین یولنگوها» (1989)، «زیبایی‌شناسی در دیدگاهی بین فرهنگی: تأملاتی در سبببافی امریکای بومی» (1992) و «زیبایی‌شناسی مقوله‌ای بین فرهنگی است» (1996)، تعریفی بین فرهنگی از زیبایی‌شناسی ارائه می‌دهد.

«دغدغه اصلی انسان‌شناس، زیبایی‌شناسی شیء در زمینه فرهنگ تولیدکننده است» (1994: 672). زیبایی‌شناسی اشیا باید در زمینه جامعه‌ای تحلیل شود که آن را تولید کرده است. بدون بررسی زیبایی‌شناسی فرهنگ‌ها، انسان‌شناسان مجموعه‌ای از

اطلاعات را نادیده می‌گیرند که به آنها اجازه می‌دهد تا دسترسی منحصر به فردی به جنبه حسی تجربه انسانی داشته باشند: «افراد چگونه در جهان احساس می‌کنند و چگونه به جهان پاسخ می‌دهند» (1996: 206). تأثیرات زیبایی‌شناختی مشابه می‌توانند معانی بسیار متفاوتی به طور بین فرهنگی داشته باشند و یکی از وظایف انسان‌شناسی هنر این است که این تفاوت‌ها را نشان دهد: شیوه‌هایی که در آنها ارزش‌های متفاوت خلق می‌شوند و با کیفیت‌های خاص ارتباط می‌یابند (1994: 674).

از نظر مورفی، زیبایی‌شناسی در ارتباط است با این که «چگونه چیزی به حسها جذب می‌شود»؛ مثلاً در مورد نقاشی، با تأثیر دیداری که بر بیننده دارد (1989: 23). در مورد فرهنگ مادی، زیبایی‌شناسی به تأثیرات ویژگی‌های شیء بر حسها، یعنی بر بعد کیفی ادراک اشیا برمی‌گردد. چنین ویژگی‌هایی شامل ویژگی‌های فیزیکی مانند فرم، ویژگی‌های سطح، لمس و بوی شیء، و نیز ویژگی‌های غیرمادی مثل قدمت یا مکان دور و یا جوهر جادویی هستند. بسیاری از ویژگی‌های فیزیکی به طور بین فرهنگی درک می‌شوند؛ کیفیت‌هایی مثل سنگینی، درخشندگی، نرمی، شاید حتی تقارن و تعادل قابل مقایسه با الکتروسیته هستند، بدین معنا که می‌توانند بر روی نظام عصبی تأثیر داشته باشند، بدون ارتباط با پس‌زمینه فرهنگی شخص تجربه‌کننده. اما ویژگی‌های غیرمادی دربرگیرنده دانش فرهنگی اند (1992: 10).

تأثیر ویژگی‌های فرم بر حسها، مشابه تأثیر گرما بر عصب‌هاست؛ ویژگی‌هایی که برای داشتن تأثیر نیاز به تفسیر شدن ندارند. این ویژگی‌ها به شیوه‌های بسیار متفاوتی در زمینه‌های فرهنگی متفاوت فهمیده می‌شوند؛ و به



عنوان مشخصه‌های زیبایی‌شناختی، در سنت‌های متفاوت و در زمینه معیارهای ارزشی متفاوت به گونه متفاوتی ارزیابی می‌شوند. مثلاً در مورد هنر یولنگو، آنچه اروپاییان آن را در سطحی کلی تأثیر زیبایی‌شناختی می‌دانند، یولنگوها ظهور قدرت اجدادی از گذشته اجدادی تفسیر می‌کنند (1989: 23).

ویژگی‌های اشیا در خودشان ویژگی‌های زیبایی‌شناختی نیستند، یعنی چیزی بیش از شوک الکتریکی نیستند. این ویژگی‌ها از طریق جای گرفتن درون نظام‌های ارزش و معنا که آنها را در درون فرایندهای فرهنگی ادغام می‌کند، تبدیل به ویژگی‌های زیبایی‌شناختی می‌شوند (1992: 10).

بنابراین، مورفی زیبایی‌شناسی را حداقل در دو قلمرو جای می‌دهد: ۱. این‌که چگونه چیزی حس می‌شود، و ۲. این‌که چگونه چیزی فهمیده می‌شود (ibid: 11); که می‌توانیم به ترتیب آنها را در قلمروهای حسی و شناختی قرار دهیم. بنابراین، معانی فرهنگی بر شیوه درک اشیا تأثیر می‌گذارند. لذا «ادراکات و مفاهیم زیبایی‌شناختی جزئی از یک نظام فرهنگی هستند» (ibid: 12). همچنین، تفسیرهای خاص به زمینه فرهنگی‌ای که در آن تولید می‌شوند و شیوه‌هایی که با آنها مواجه و تجربه می‌شوند ارتباط دارد (1994: 677).

تأثیرات زیبایی‌شناختی اشیا نه تنها جزئی از فرایندهای خلق-ارزش<sup>۶</sup> هستند، در مقابل، با ارزش‌هایی که بدان‌ها نسبت داده می‌شوند و با معانی اشیایی که افراد در آنها اجتماعی می‌شوند، قرار می‌گیرند. مورفی نمی‌خواهد زیبایی‌شناختی را به معنا یا زمینه فرهنگی تقلیل دهد. برای تحلیل بعد

---

60. value-creating processes

زیبایی‌شناختی شیئی خاص، ضروری است از طرح پس‌زمینه فرهنگی فراتر رویم، به سوی بررسی شیوه خاصی که در آن شیء توسط اعضای آن فرهنگ درک، تصور و ارزیابی می‌شود (1992: 13).

خلق تأثیر زیبایی‌شناسی خاص برای هنر اساسی است، نه صرفاً به خاطر تأثیری که تحسین را برمی‌انگیزد، بلکه به این دلیل که بخشی از معناشناسی هنر و شیوه‌ای است که در آن درون نظام فرهنگی به مثابه یک کل ادغام می‌شود. از این نظر، زیبایی‌شناسی دربرگیرنده کنترل فرهنگی و تولید ویژگی‌ها یا کیفیت‌های معین انتخاب‌شده و به لحاظ فرهنگی تصورشده جهان طبیعی است (1994: 676-677).

زیبایی‌شناسی با تأثیر کیفی محرک‌ها بر حسها ارتباط دارد. این محرک‌ها می‌توانند فرم مادی داشته باشند؛ برآمده از ویژگی‌های جهان که می‌توانند دیده، لمس یا شنیده شوند، یا برآمده از فهم یک اندیشه باشند. چنین محرک‌هایی به شیوه‌های گوناگونی با نظام‌های فرهنگی و رفتاری انسان ترکیب می‌شوند و می‌توانند در سطوح متفاوت بسیاری تفسیر شوند. در واقع «افراد به جهان حس کردن، اجتماعی می‌شوند که بر کیفیت تجربه یا شیوه تجربه یک شیء تأثیر می‌گذارد؛ آنچه را برخی لذت‌بخش می‌یابند، دیگران بیزارکننده می‌بینند» (1996: 208).

پاسخ زیبایی‌شناختی عبارت است از «هیجانان یا احساساتی که در بیننده برانگیخته یا ایجاد می‌گردد»- یک پاسخ هیجانی مثبت که می‌تواند با احساسات لذت مرتبط باشد، اما ضرورتاً لذت تفسیر نشود. تأثیر زیبایی‌شناختی می‌تواند ۱. بر ویژگی‌های دیگر شیء اضافه گردد، مثلاً ویژگی‌های کاربردی یا کاربردی؛

۲. مکمل ویژگی‌های دیگر شیء باشد یا برای تحقق کارکردهای دیگر ضروری گردد؛ ۳. از شیوه تحقق اهداف دیگر شیء پدید آید. زیبایی‌شناسی «دلالیت بر وجود مقیاسی برای داوری یا حداقل معیاری دارد که باید حاصل شود یا ویژگی‌هایی که برای موفق بودن اثر باید خلق شوند» (1989: 21, 23).

مورفی در کار خود بر روی یولنگوها بر تأثیر زیبایی‌شناختی مدنظر هنرمند متمرکز است: «زیبایی‌شناسی هنر یولنگو برای مردم یولنگو نه برای مخاطب یا بازار اروپایی». نتیجه کار مورفی در این مورد خاص نشان می‌دهد که زیبایی‌شناسی یولنگو عبارت است از «مجموعه‌ای از نظریه درباره هنر... که با نظریه پاسخ به آثار هنری و عملکرد اساسی هنر مرتبط است» (ibid: 22). فرضیه مورفی این است که «بیریون»<sup>۶۱</sup> (درخشندگی در نقاشی‌های پوست درخت) تأثیری است که به طور بین‌فرهنگی عمل می‌کند. تأثیر آن با عوامل محیطی، تجربه فردی و فرهنگی نظام‌های دیداری متفاوت تغییر می‌کند؛ شیوه تجربه درخشندگی بر اساس عوامل عصب- روان‌شناختی بر روی فرد تفاوت می‌یابد، اما اساساً تأثیری است که از زمینه‌های فرهنگی خاص فراتر می‌رود. نقاشی‌های یولنگو، محصولات طبیعی نیستند، بلکه محصولات فرهنگی‌اند و تأثیر موج نقاشی درون نظام هنر به مثابه یک کل ادغام می‌گردد تا آثاری را تولید کند که به شیوه خاصی فهمیده شوند. در همین اصل است که نسبی‌گرایی وارد زیبایی‌شناسی می‌شود. «نور، واقعی است بدین معنا که تأثیر فن نقاشی است؛ اما تفسیر آن فرهنگی است» (ibid: 36).

61. biryun

یکی از کیفیت‌های تحسین‌برانگیز نقاشی‌های مقدس در میان یولنگوها، پایان موجی است که با افزودن ظریف خطوط عالی هاشور-مقاطع ایجاد می‌شود. مورفی می‌نویسد: قبل از زدن این هاشورمقاطع، شکل‌های متشکله تیره به نظر می‌رسند و تشخیص ساختار نقاشی مشکل است. پس از هاشور، نقاشی «درخشندگی موجی می‌یابد» و عناصر آن برجسته می‌شوند. همچنان که فورگ در مورد جامعه آبلام گزارش می‌دهد، اینجا انطباق نزدیکی بین داوری زیبایی‌شناختی و ادراک قدرت در نقاشی وجود دارد. دو معیاری که توسط آنها یک نقاشی داوری می‌شود عبارت‌اند از: درستی طرح نقاشی (یک پرسش معنایی) و درخشندگی و استحکام خطوط آن: توانایی هاشور زدن معیار اصلی مهارت هنری محسوب می‌گردد. وضوح شگفت‌انگیز چنین نقاشی‌هایی به مثابه بیانی از قدرتشان نگریسته می‌شود (1989; 1977).

قرار دادن چیزها در مقوله‌ای واحد از اشیا که «هنر» تعریف شده، و به‌ویژه به خاطر تأثیر زیبایی‌شناختی مجموعه‌ای انحصاری است، باعث می‌شود تا ارزش فرهنگی و تاریخ آنها را کنار بگذاریم و تابع ارزش‌های غربی کنیم. اگر به جای این‌که زیبایی‌شناسی را ارجاع به این مقوله واحد اشیا ببینیم، آن را بعدی در نظر بگیریم که هر شیئی می‌تواند به طور بالقوه داشته باشد، از خطر تحمیل مجموعه‌ای از ارزش‌ها به مجموعه‌های دیگر می‌توانیم اجتناب کنیم. لذا می‌توانیم وارد گفت‌وگو بین‌فرهنگی‌ای درباره بعد بالقوه زیبایی‌شناختی اشیا شویم (3: 1992). در اینجا، مورفی به ایده جرمی کوت (1992) از بعد زیبایی‌شناختی اشیا و فعالیت‌ها و تعریف گسترده‌تر وی از هنر و زیبایی‌شناسی نزدیک می‌شود.

مورفی معتقد است که «مشخصه‌های تعریف‌کننده اشیا هنری، یا بعد هنری اشیا، به ویژگی‌های زیبایی‌شناختی اشیا، تأثیرشان بر حسها و بیان معنا و ارزش برمی‌گردد؛ در حالی که همه اشیا بی‌آنکه عنوان هنر دارند در تک‌تک این مشخصه‌ها اشتراک ندارند» (Morphy, 1992: 4).

در نهایت مورفی موضع نسبی‌گرا را اتخاذ می‌کند که بر اساس آن فرهنگ‌های متفاوت سنت‌های زیبایی‌شناختی متفاوت و نسبتاً مستقلی دارند. نسبی‌گرایی زیبایی‌شناختی<sup>۶۲</sup> به ویژگی‌های غیر قابل رؤیت اشیا و پیوند فرم و معنای فرهنگی می‌پردازد؛ اما به فرم قابل مشاهده نیز می‌پردازد (ibid: 8). اگر کسی بتواند به افراد یاد دهد که ویژگی‌های اشیا فرهنگی دیگر را بر اساس زیبایی‌شناسی آن فرهنگ تفسیر و ارزش‌گذاری کنند، قادر خواهد بود بینش قدرت‌مندی نسبت به آن جهان و نسبت به این‌که مثل عضو آن فرهنگ بودن چه حسی به دست می‌دهد فراهم آورد (ibid: 11).

### هنر به مثابه شیوه‌ای از کنش

مورفی گرچه به طور مشخص در مقاله «هنر به مثابه شیوه‌ای از کنش: برخی مسائل هنر و عاملیت چل» (2009) نظریه خود را در خصوص هنر بیان می‌کند، اما پیش از آن در میان آثار دیگرش اشاره‌هایی به این نظریه داشته و به‌ویژه در جایی هنر را «نوع خاصی از کنش» پنداشته است (Morphy & Perkins, 2006: 12). مهم‌ترین دیدگاه در تمامی مطالعات و بررسی‌های مورفی، دیدگاه عمل‌گرا<sup>۶۳</sup> است: «معنا با ساختارهای گرامری

62. aesthetic relativism

63. praxis-oriented perspective

و رمزهای صوری تولید نمی‌شود، گرچه اینها نقش‌های مهمی دارند؛ معنا از طریق کنش فردی به مثابه جزئی از فرایند فرهنگی به وجود می‌آید» (6: 1991). همین دیدگاه باعث می‌شود تا مورفی همواره در بحث از هنر به شیوه‌های عمل افراد و اجتماعات بپردازد: ساختن هنر نوع خاصی از فعالیت انسانی است که هم دربرگیرنده خلاقیت تولیدکننده است و هم قابلیت دیگران برای پاسخ دادن به آن و استفاده از اشیا هنری یا به کار بردن اشیا به مثابه هنر را نشان می‌دهد (Morphy & Perkins, 2006: 12). نظریه مورفی در تعریف مفهوم بین‌فرهنگی از هنر نیز آشکار می‌گردد: «... متشکل از اشیا بی‌آنکه توسط هنرمندانی که در جهان در همه زمان‌ها و همه مکان‌ها عمل می‌کنند تولید شده‌اند» (195: 2007).

مورفی معتقد است که هنر شیوه عمل در جهان است (2009b). (14) مقدمات نظریه مورفی اعتقاد وی بر این امر است که «این انسانها هستند که اشیا را درک می‌کنند، بدانها پاسخ می‌دهند و آنها را مفهوم‌بندی می‌کنند و این انسانها هستند که پیوندها را ایجاد می‌کنند» (9: ibid). در بسیاری از جوامع و برای بسیاری از افراد، آثار هنری بخش اساسی فرایندهایی هستند که افراد را به شیوه‌های دیدن اشیا اجتماعی می‌کنند، که شامل عقاید، خلق معانی و درک‌هایی درباره جهان است (15: ibid). افراد در ارتباط با اشیا به عنوان بخشی از تاریخ ارتباط با اشیا عمل می‌کنند؛ تاریخی که فرافردی است و لی از طریق کنش فردی بازتولید می‌شود. اشیا برای استفاده در زمینه‌هایی خاص تولید می‌شوند، و برای فهم این‌که چگونه شیئی جدید خلق می‌شود، باید بر عاملیت فردی در زمینه نظام‌های دانش و در ارتباط با عوامل تاریخی و زمینه‌ها تمرکز کرد. لذا وظیفه

تحلیلگر آن است که خود را در لحظه کنش قرار دهد: زمانی که آرشیو طرح‌های ظهوریابنده یکی از نمونه‌های خود را تولید می‌کند، برای بررسی تاریخ اشیا در زمانی که به سوی کنشگر در زمینه می‌آید (ibid: 20-21).

در مقاله‌ای دیگر در راستای نظریه فوق، مورفی بر آن است که «هنر شیوه بیان دانش است: وسیله‌ای برای بیان تجربه بودن در جهان و وسیله انتقال اندیشه‌ها و ارزش‌ها» (2009c: 117). هنر به مثابه شکلی از کنش، می‌تواند بر جهان به گونه‌های مختلفی تأثیر گذارد. هنر به مثابه شکلی از کنش، نیاز به اجتماع (اجتماعی از سخنگویان، بینندگان و کنشگران) دارد و کمک می‌کند تا اجتماعات ساخته شوند. «هنر می‌تواند افراد را قادر سازد تا همچون عاملان در تعیین آینده خود فعال باشند (ibid). یکی از نتایج نظریه هنر به مثابه شیوه کنش در جهان، توجه به فرایندهای خلق ارزش است که مورفی در کتاب *هنر شدن بدن* پرداخته است. از نظر وی، هنر به مثابه یک مقوله دربرگیرنده فرایندهای خلق ارزش است (2007a: 12). ادعای این کتاب به شدت متأثر از مفهوم مان از خلق ارزش و فرایندهای دگرگونی ارزش است. همچنان‌که مان معتقد است، تمرکز بر ارزش، انسان‌شناس را قادر می‌سازد تا روابط بین قلمروهایی را نشان دهد که اغلب جدا انگاشته شده‌اند، ولی توسط افرادی که در واقعیت بین قلمروها عمل می‌کنند و دگرگونی‌های ارزشی‌ای را در یک زمینه خلق می‌کنند که فرایندهای خلق ارزش را در زمینه‌های دیگر تحت تأثیر قرار می‌دهد، پیوند می‌یابند (Munn, 1986: 267). در این کتاب مورفی نشان می‌دهد که چگونه هنر واسطه فرایندهای خلق ارزشی می‌شود که در جامعه یولنگو در قلمروی سیاسی و دینی عمل می‌کند، چگونه هنر برای خلق

ارزش در روابط بیرونی در زمینه بازار هنر جهانی استفاده می‌شود، و چگونه تغییر در قلمروی تولید هنر می‌تواند ارزش را در روابط جنسیتی تغییر دهد (2007a: 199).

## نتیجه

هوارد مورفی گام‌هایی فراتر از نسل اول انسان‌شناسان هنر به‌ویژه آنتونی فورگ و نانسی مان برداشت. تعاریف بین‌فرهنگی، لحاظ کردن پویایی‌ها، تأکید بر محور زمان و توجه به زمینه عملی باعث شد تا مورفی بسیار فراتر از شیوه‌های معمول و کلاسیک رود و بینش‌های قدرتمندی به حیات اجتماعی هنر ارائه دهد. همچون یک اصل مسلم انسان‌شناسی، قدرت فکری مورفی همواره از میدان یولنگو جوشیده و می‌جوشد. یولنگوها به او نشان می‌دهند که هنر چگونه در داخل و بین جوامع کار می‌کند و چگونه خود را وارد فرایندهای اجتماعی- فرهنگی می‌کند و با آنها عجین می‌شود. میدان یولنگو نشان می‌دهد که هنر کل زمینه‌ای است که در آن تولید می‌شود، به نمایش درمی‌آید و مصرف می‌شود. بنابراین دیگر نمی‌توان تصور کرد که هنر چیزی مشخص و یکه است، بلکه باید گفت شیء یا فعالیت هنری فقط یکی از اجزای مهم نظام هنری هستند و باید در زمینه‌ای درک شوند که از آن برخاسته‌اند. از این رو، دیگر نمی‌توان صرفاً بر قاب شیشه‌ای موزه یا گالری یا عکس کتاب‌های هنر «خیره» شد تا اثر هنری را در خودش فهمید، بلکه باید در زمینه گسترده‌تر اجتماعی- فرهنگی تولید آن زندگی کرد تا بتوان به درکی بومی از هنر و نظریه بومی از هنر رسید.

## منابع

- ایزدی جیران، اصغر. (۱۳۹۱)، *تجسیم فرهنگ در هنر: مردم‌نگاری و رنی‌های قره‌داغ آذربایجان*، تهران، دانشگاه تهران.
- ایزدی جیران، اصغر. (۱۳۹۲) «ظهور انسان‌شناسی هنر: فاگ، مان، فورگ و بیویک»، در مجموعه مقاله‌های نخستین همایش انسان‌شناسی هنر، اصفهان: حوزه هنری، صص: ۹-۳۰.
- مورفی، هوارد. (۱۳۸۵)، «انسان‌شناسی هنر»، ترجمه‌هایده عبدالحسین‌زاده، فصلنامه‌ی خیال، ش ۱۷.
- Balfour, Henry. (1893), *The Evolution of Decorative Art: An Essay upon Its Origin and Development as Illustrated by the Art of Modern Races of Mankind*, London: Rivington, Percival & Co.
- Bateson, Gregory. (1972), "Style, Grace and Information in Primitive Art", *Steps to an Ecology of Mind*, London: Jason Aronson.
- Biebuyck, Daniel. (ed.), (1969), *Tradition and Creativity in Tribal Art*, Berkeley: University of California Press.
- \_\_\_\_\_. (1973), *Lega Culture: Art, Initiation and Moral Philosophy among a Central African People*, Berkeley: University of California Press.
- Boas, Franz. (1927), *Primitive Art*, New York: Dover.
- Coleman, Elizabeth Burns. (2009), "Review, Becoming Art: Exploring Cross-Cultural Categories", *The Asia Pacific Journal of Anthropology*, 10 (1).
- Coote, Jeremy. (1989), "The Anthropology of Aesthetics and the Dangers of 'Maquetcentricism'", *Journal of the Anthropological Society of Oxford*, 20 (3).
- \_\_\_\_\_. (1992), "Marvels of Everyday Vision: The Anthropology of Aesthetic and Cattle-keeping Nilotes", *Anthropology, Art, and Aesthetics*, edited by J. Coote & A. Shelton, Oxford: Clarendon Press.
- Firth, Raymond. (1936), *Art and Life in New Guinea*, New York: AMS Press.
- Forge, Anthony. (1966), "Art and Environment in the Sepik", *Proceeding of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland*.
- \_\_\_\_\_. (ed.), (1973a), *Primitive Art and Society*, London: Oxford University Press.
- \_\_\_\_\_. (1973), "Style and Meaning in Sepik Art", *Primitive Art and Society*, edited by Anthony Forge, London: Oxford University Press.
- Gell, Alfred. (1992), "The Technology of Enchantment and Enchantment of Technology", *Anthropology, Art, and Aesthetics*, edited by J. Coote & A. Shelton, Oxford: Clarendon Press.
- \_\_\_\_\_. (1998), *Art and Agency: An Anthropological Theory*, Oxford: Clarendon Press.
- Greenhalgh, M & J. V. S. Megaw. (1978), *Art in Society: Studies in Style, Culture and Aesthetics*, London: Duckworth.
- Guss, David. (1989), *To Weave and to Sing: Art, Symbol and Narrative in the South American Rain Forest*, Berkeley: University of California Press.
- Haddon, A. C. (1905), "Studies in Bornean Decorative Art: I. Patterns Derived from the Roots of the Fig-Tree", *Man*, 5.
- Howes, David (2011) "Hearing Scents, Tasting Sights: Toward a Cross-Cultural Multi-Modal Theory of Aesthetics", *Art and the Senses*, edited by F. Bacci & D. Mellon, Oxford: Oxford University Press.
- Layton, Robert. (1978), "Art and Visual Communication", *Art in Society: Studies in Style, Culture and Aesthetics*, edited by M. Greenhalgh & J. V. S. Megaw, London: Duckworth.
- \_\_\_\_\_. (1991), *The Anthropology of Art*, Cambridge: Cambridge University Press.

- Morphy, Howard. (1977), *Too Many Meanings: An Analysis of the Artistic System of the Yolngu of Northeast Arnhem land*, Australian National University.
- \_\_\_\_\_. (1989), "From Dull to Brilliant: The Aesthetics of Spiritual Power among the Yolngu", *Man*, vol. 24, no. 1.
- \_\_\_\_\_. (1991), *Ancestral Connections: Art and Aboriginal System of Knowledge*, Chicago: University of Chicago Press.
- \_\_\_\_\_. (1992), "Aesthetics in a Cross-Cultural Perspective: Some Reflections on Native American Basketry", *Journal of the Anthropological Society of Oxford*, 23 (1).
- \_\_\_\_\_. (1994), "The Anthropology of Art", *Companion Encyclopedia of Anthropology*, edited by Tim Ingold, London & New York, Routledge.
- \_\_\_\_\_. (1996), "1993 Debate: Aesthetics is a Cross-Cultural Category, presentation for the motion (1)", *Key Debates in Anthropology*, edited by Tim Ingold, London: Routledge.
- \_\_\_\_\_. (1998), *Aboriginal Art*, London: Phaidon Press.
- \_\_\_\_\_. (1999), "Encoding the Dreaming: A Theoretical Framework for the Analysis of Representational Processes in Australian Aboriginal Art", *Australian Archaeology*, 49 (December).
- \_\_\_\_\_. (2001), "Seeing Aboriginal Art in the Gallery", *Humanities Research*, 8 (1).
- \_\_\_\_\_. (2005), "Style and Meaning: Abelam Art through Yolgnu Eyes", *Res: Anthropology and Aesthetics*, 47.
- \_\_\_\_\_. (2007), *Becoming Art: Exploring Cross-Cultural Categories*, Oxford: Berg.
- \_\_\_\_\_. (2009a), "Re-reading Ronald Berndt: Exploring the Depths of his Yolngu Ethnography", *Anthropological Forum*, 19 (1).
- \_\_\_\_\_. (2009b), "Art as a Mode of Action: Some Problems with Gell's Art and Agency", *Journal of Material Culture*, 14 (1).
- \_\_\_\_\_. (2009c), "Acting in a community: Art and Social Cohesion in Indigenous Australia", *Humanities Research*, XV (2).
- Morphy, Howard & Perkins, Morgan. (2006), "The Anthropology of Art: A Reflection on its History and Contemporary Practice", *The Anthropology of Art: A Reader*, edited by H. Morphy & M. Perkins, Malden: Blackwell.
- Munn, Nancy D (1962). "Walbiri Graphic Signs: An Analysis", *American Anthropologist*, vol. 64, no.5.
- \_\_\_\_\_. (1966), "Visual Categories: An Approach to the Study of Representational System", *American Anthropologist*, vol. 68, no. 4.
- \_\_\_\_\_. (1973), *Walbiri Iconography: Graphic representation and Cultural Symbolism in a Central Australian Society*, Chicago & London: The University of Chicago Press.
- \_\_\_\_\_. (1986), *The Fame of Gawa*, London: Cambridge University Press.
- O'Hanlon, Michael. (1995), "Communication and Affect in New Guinea Art", *Journal of the Royal Anthropological Institute*, vol. no. 4.
- Osborne, Robin & Jeremy Tanner. (2007), *Art's Agency and Art History*, Massachusetts: Blackwell Publishing.
- Pinney, Christopher & Thomas, Nicholas. (ed.), (2001), *Beyond Aesthetics: Art and the Technologies of Enchantment*, Oxford: Berg.
- Roscoe, Paul B. (1995,) "Of Power and Menace: Sepik Art as an Affecting Presence", *The Journal of the Royal Anthropological Institute*, vol. 1, no. 1.
- Sillitoe, Paul. (1980), "The Art of War: Wola Shield Designs", *Man*, vol. 15, no. 3.